



Komplet za označevanje s peno

Škropilnik za travno rušo Multi Pro® 1750 in 5800 in WM, od serijske številke 400000000 dalje

Model št.: 41249—Serijska št.: 317000001 in gor

Navodila za uporabo

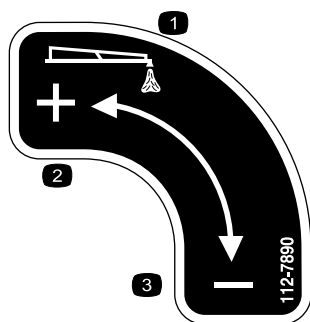
Varnost

Opomba: Ugotovite, katera stran stroja je leva in katera desna, gledano s položaja za upravljanje.

Nalepke z varnostnimi opozorili in navodili



Varnostne nalepke in nalepke z navodili so nameščene v bližini vseh nevarnih predelov in dobro vidne upravljavcu. Poškodovane in manjkajoče varnostne nalepke nadomestite z novimi.



decal112-7890

112-7890

1. Izhodni pretok pene
2. Povečaj
3. Pomanjšaj

Nastavitve

Prosti deli

V spodnji karti potrdite vse dele kateri so bili poslani.

Postopek	Opis	Količina	Uporaba
1	Ni zahtevanih delov	–	Pripravite stroj
2	Sestav cevi iz pene (nesestavljen)	1	Pripravite cevi.



Postopek	Opis	Količina	Uporaba
3	Regulacijski ventil, nosilni čep	1	Namestite krmilni ventil za peno.
	Regulacijski ventil, nosilec	1	
	Nalepka (112-7890)	1	
4	Komplet za končno označevanje s peno (naprodaj ločeno)	1	Namestite komplet za končno označevanje s peno in nosilec.
5	Cev za peno	1	Napeljite cevi za peno.
	Kabelske vezice	8	
6	Kompresijska matica (modra)	2	Namestite šobe za peno.
	Kompresijska matica (bela)	2	
	Nosilci	4	
	Distančniki	4	
	Nastavitveni vijaki	4	
	Nosilni drog	2	
	Sklop šob za peno	2	
7	Ni zahtevanih delov	–	Cevi roke priključite na kompresor.

Posebna navodila za namestitev kompleta za označevanje s peno so navedena v vsakem koraku namestitve, kjer se posebni postopki razlikujejo med posameznimi stroji. Pred izvajanjem vsakega koraka nastavitve poiščite naslov, ki se nanaša na navodila, značilna za stroj, s katerim delate.

Opomba: Za ta komplet za označevanje s peno je potreben montažni nosilec, ki je posebej zasnovan za vaš stroj. Pred namestitvijo tega kompleta se obrnite na pooblaščenega distributerja strojev Toro in pridobite komplet za komplet za končno označevanje s peno za vaš stroj.

1

Priprava stroja

Ni zahtevanih delov

Postopek

▲ POZOR

Kemikalije so nevarne in lahko povzročijo telesne poškodbe.

- **Pred rokovanjem s kemikalijami preberite navodila na njihovih oznakah ter upoštevajte vsa priporočila in previdnostne ukrepe proizvajalca.**
- **Preprečite stik kemikalij z kožo. Če pride do stika, prizadeto območje temeljito sperite z milom in čisto vodo.**
- **Nosite zaščitna očala in vso drugo zaščitno opremo, ki jo priporoča proizvajalec kemikalij.**

1. Stroj parkirajte na ravni podlagi, aktivirajte parkirno zavoro in izklopite črpalko škropilnika.

2. Spustite zunanjo škropilno roko.
3. Ugasnite motor in odstranite ključ.
4. Očistite škropilnik; glejte poglavje Čiščenje škropilnika v *uporabniškem priročniku* stroja.

2

Priprava cevi

Deli potrebni za ta postopek:

1	Sestav cevi iz pene (nesestavljen)
---	------------------------------------

Postopek

1. Izmerite dolžino cevi od zanke posode in jo odrežite v skladu s preglednicami v nadaljevanju.

Opomba: Ostanek cevi odložite na stran.

2. Na vsakem koncu odrezane cevi odstranite od 7 do 10 cm črnega plašča, da odkrijete modro in prozorno cev.

Opomba: Pri strojih serije Multi Pro 5000 za zanko med kompresorjem in rezervoarjem uporabite samo del prozorne cevi.

Škropilniki Multi Pro 1750

	Prozorne in modre cevi	Količina
Cev za peno za desno roko	5,5 m	1
Cev za peno za levo roko	4,9 m	1
Kontrolne cevi za gostoto pene	Ni na voljo	Ni na voljo
Povratna cev med kompresorjem in rezervoarjem	92 cm	1

Škropilniki Multi Pro 5800

	Prozorne in modre cevi	Količina	Samo prozorna cev	Količina
Cev za peno za desno roko	4,3 m	1	Ni na voljo	Ni na voljo
Cev za peno za levo roko	4,9 m	1	Ni na voljo	Ni na voljo
Kontrolne cevi za gostoto pene	4,9 m	1	Ni na voljo	Ni na voljo
Cev iz kompresorja v rezervoar	Ni na voljo	Ni na voljo	92 cm	1

Škropilniki WM Multi Pro

	Prozorne in modre cevi	Količina
Cev za peno za desno roko	5,5 m	1
Cev za peno za levo roko	4,9 m	1
Kontrolne cevi za gostoto pene	Ni na voljo	Ni na voljo
Povratna cev med kompresorjem in rezervoarjem	92 cm	1

3

Namestitev krmilnega ventila za peno

Deli potrebni za ta postopek:

1	Regulacijski ventil, nosilni čep
1	Regulacijski ventil, nosilec
1	Nalepka (112-7890)

Namestitev krmilnega ventila za peno

Škropilni sistemi za travno rušo za seriji 1750 in WM (Workman)

1. Poiščite črni čep rezervoarja na koncu sklopa rezervoarja za peno ([Diagram 1](#)).

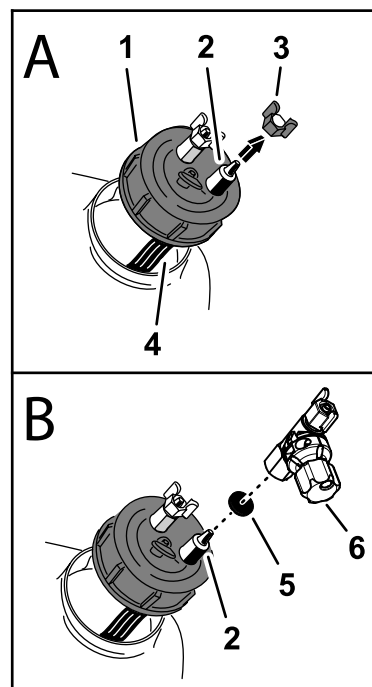


Diagram 1

g206580

1. Čep rezervoarja
2. Nastavek na pokrovčku rezervoarja (povezan z modro filtrirno cevjo)
3. Modra kompresijska matica
4. Modra filtrirna cev (v rezervoarju)
5. Tesnilo
6. Regulacijski ventil, nameščen v čepu

2. Odvijte čep rezervoarja in ga odmaknite z rezervoarja toliko, da boste videli modro filtrirno cev ([Diagram 1](#)).
3. Odstranite modro kompresijsko matico z nastavka na čepu rezervoarja, ki je **povezan z modro filtrirno cevjo v rezervoarju** ([Diagram 1](#)).
4. Namestite regulacijski ventil in tesnilo na čep rezervoarja in ga namestite, kot prikazuje [Diagram 1](#).

Namestitev povratne cevi med kompresorjem in rezervoarjem na rezervoar

Škropilni sistemi za travno rušo za seriji Pro1750 in WM (Workman)

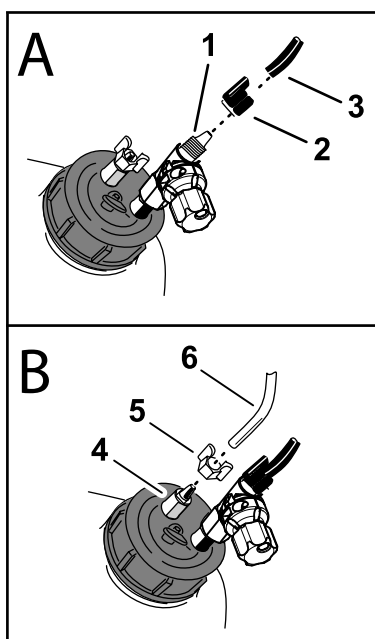
1. Namestite modro kompresijsko matico ([Diagram 2](#)) ki ste ga odstranili v koraku 3 v poglavju [Namestitev krmilnega ventila za peno \(stran 3\)](#), na modro povratno cev iz kompresorja v rezervoar, ki ste jo odrezali v poglavju [2 Priprava cevi \(stran 2\)](#).

3. Čep rezervoarja privijte na nastavke za dolivanje rezervoarja.
4. Odstranite belo kompresijsko matico z nastavka na čepu rezervoarja ([Diagram 2](#)).
5. Na prozorno cev od kompresorja do rezervoarja namestite belo kompresijsko matico ([Diagram 2](#)).
6. Prozorno cev in belo matico namestite v nastavke na čepu, in ročno zategnite kompresijsko matico.

Namestitev povratne cevi med kompresorjem in rezervoarjem na kompresorju

Škropilni sistemi za travno rušo za seriji Pro1750 in WM (Workman)

1. Povratno cev (92 cm) iz kompresorja v rezervoar speljite od čepa do kompresijskih matic na kompresorju ([Diagram 3](#)).



g206581

Diagram 2

- | | |
|--|---|
| 1. Nastavek (regulacijski ventil, nameščen v čepu) | 4. Nastavek na čepu rezervoarja |
| 2. Modra kompresijska matica | 5. Bela kompresijska matica |
| 3. Modra cev (povratna cev iz kompresorja v rezervoar) | 6. Bela cev (povratna cev iz kompresorja v rezervoar) |

2. Modro cev in modro matico namestite v nastavke regulacijskega ventila, nameščenega na čepu, in ročno zategnite kompresijsko matico ([Diagram 2](#)).

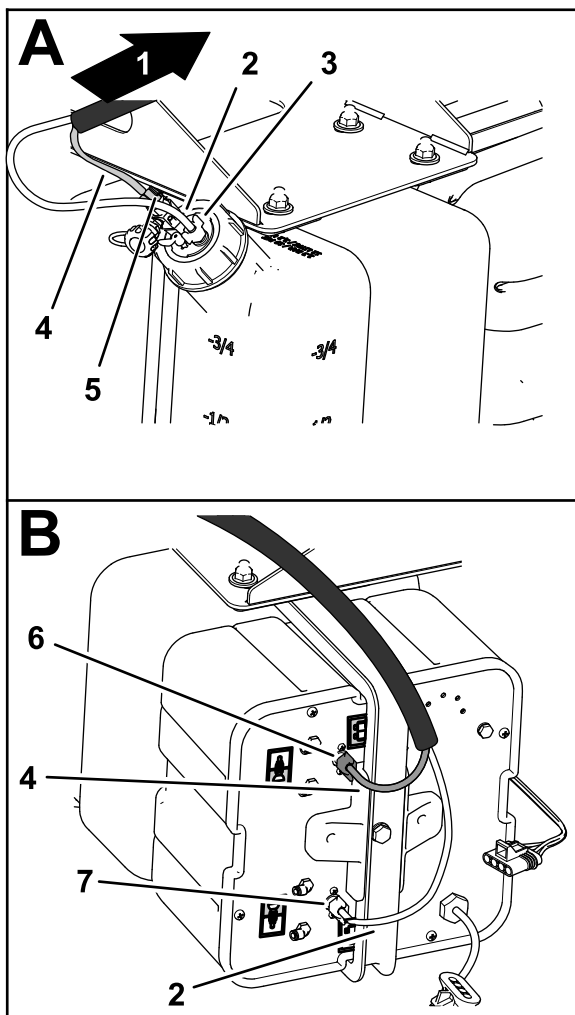


Diagram 3

g206595

Prikazan je škropilnik Multi Pro WM; škropilnik Multi Pro 1750 je podoben

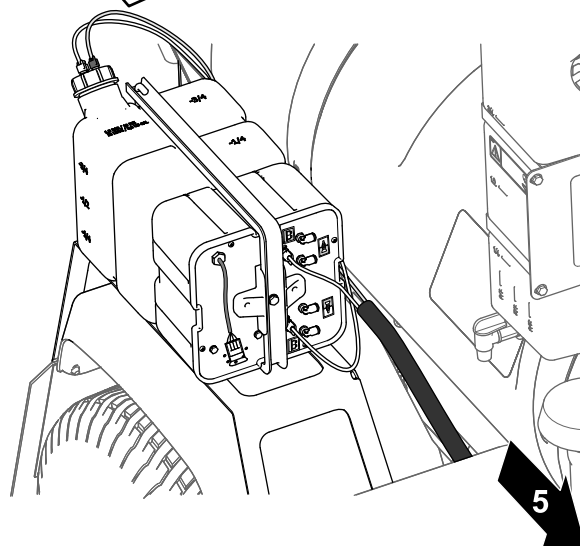
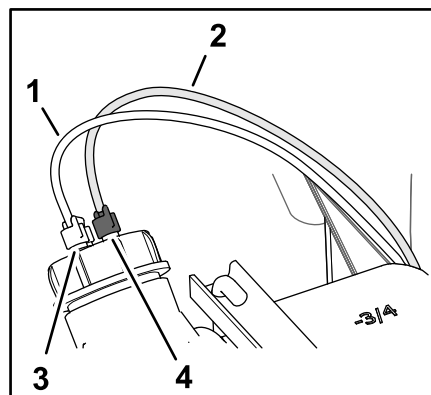
1. Proti kompresorju
 2. Prozorna cev – povratna cev iz kompresorja v rezervoar, 92 cm
 3. Bela kompresijska matica – čep
 4. Modra cev – povratna cev iz kompresorja v rezervoar, 92 cm
 5. Regulacijski ventil, nameščen v čepu
 6. Kompresijska matica (modri priključek kompresorja)
 7. Kompresijska matica (beli priključek kompresorja)
-
2. Odstranite belo kompresijsko matico in jo namestite na prozorno cev (Diagram 3).
 3. Prozorno cev in belo kompresijsko matico namestite na priključek na kompresorju in ročno zategnite belo kompresijsko matico (Diagram 3).
 4. S priključka na kompresorju odstranite modro kompresijsko matico (Diagram 3).
 5. Modro cev in modro kompresijsko matico namestite na priključek na kompresorju in ročno

zategnite modro kompresijsko matico (Diagram 3).

Priključitev povratne cevi in cevi za gostoto pene na rezervoarju in kompresorju

Škropilniki za travno rušo Multi Pro 5800

1. Odstranite belo kompresijsko matico (Diagram 4) na čepu rezervoarja in jo namestite na prozorno cev z dolžino 92 cm.



g411634

Diagram 4

1. Prozorna cev – 92 cm
 2. Prozorna cev – cev za gostoto pene, 4,9 m
 3. Kompresijska matica (beli priključek kompresorja)
 4. Kompresijska matica (modri priključek kompresorja)
 5. Sprednji del stroja
-
2. Prozorno cev in belo kompresijsko matico namestite na nastavek na čepu rezervoarja in ročno zategnite belo kompresijsko matico (Diagram 4).

3. Napeljite prosti konec prozorne cevi z dolžino 92 cm od priključka na čepu do priključka na kompresorju z belo kompresijsko matico ([Diagram 4](#) in [Diagram 5](#)).

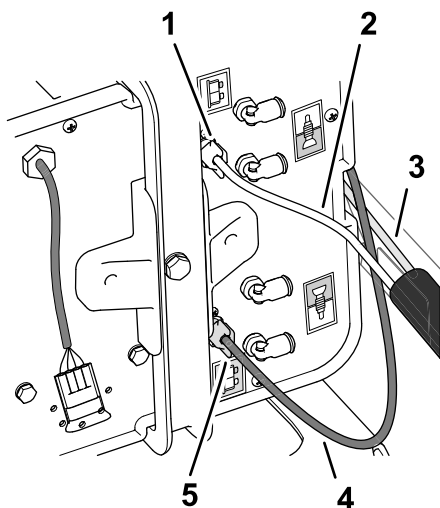


Diagram 5

g411623

1. Kompresijska matica (beli priključek kompresorja)
 2. Prozorna cev – cev za gostoto pene, 4,9 m
 3. Prozorna cev – 92 cm
 4. Modra cev – cev za gostoto pene, 4,9 m
 5. Kompresijska matica (modri priključek kompresorja)
-
4. Odstranite belo kompresijsko matico in jo namestite na prozorno cev z dolžino 92 cm ([Diagram 5](#)).
 5. Prozorno cev in belo kompresijsko matico namestite na priključek na kompresorju in ročno zategnite belo kompresijsko matico ([Diagram 5](#)).
 6. S priključka na kompresorju odstranite modro kompresijsko matico ([Diagram 5](#)).
 7. Modro kompresijsko matico namestite na modro cev ([Diagram 5](#)) cevi za gostoto pene z dolžino 4,9 m.
 8. Modro cev in modro kompresijsko matico namestite na priključek na kompresorju in ročno zategnite modro kompresijsko matico ([Diagram 5](#)).
 9. S priključka na čepu rezervoarja odstranite modro kompresijsko matico ([Diagram 4](#)).
 10. Modro kompresijsko matico namestite na prozorno cev ([Diagram 4](#)) cevi za gostoto pene z dolžino 4,9 m.
 11. Prozorno cev in modro kompresijsko matico namestite na nastavek na čepu rezervoarja in ročno zategnite modro kompresijsko matico ([Diagram 4](#)).

Napeljava kontrolnih cevi za gostoto pene

Škropilniki za travno rušo Multi Pro 5800

1. Cevi za gostoto pene napeljite 4,9 m naprej od rezervoarja in nosilca kompresorja (ki je pod rezervoarjem za kemikalije in za rezervoarjem za gorivo) vzdolž kanala v okvirju stroja in proti delu pod sedežno klopjo ([Diagram 6](#)).

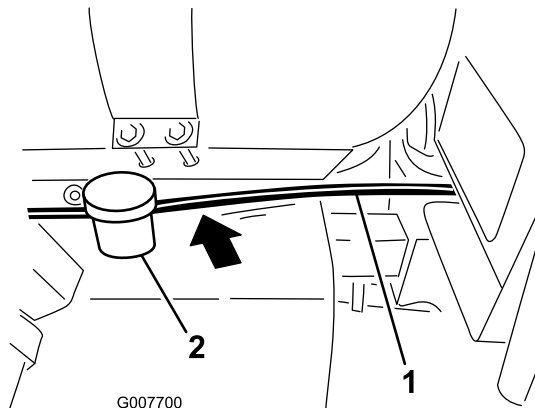


Diagram 6

g007700

1. Cev za peno
2. Rezervoar za gorivo

2. Dvignite sedež in nadaljujte z napeljavo cevi naprej vzdolž kableskega snopa stroja, skozi nosilno objemko in pod talno ploščo ([Diagram 7](#)).

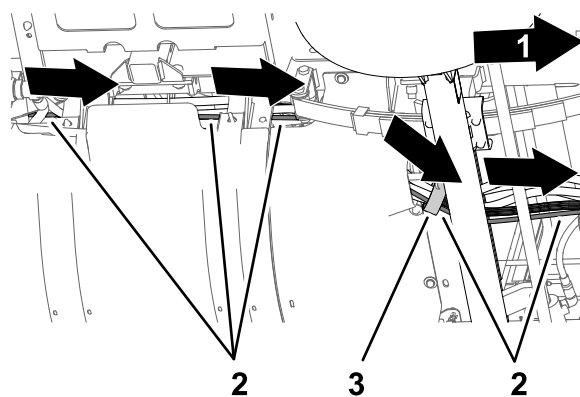


Diagram 7

g195758

Prikazan je škropilnik Multi Pro 5800

1. Sprednji del stroja
2. Par cevi 14,9 m
3. Nosilna objemka

3. Cev napeljite do nosilca ventila.

- **Za škropilnike modelnega leta 2015 in starejše:**

Cev napeljite vzdolž obstoječega kableskega snopa skozi odprtino v konzoli ([Diagram 9](#)).

Opomba: Odprtina v konzoli je pod nosilcem ventila.

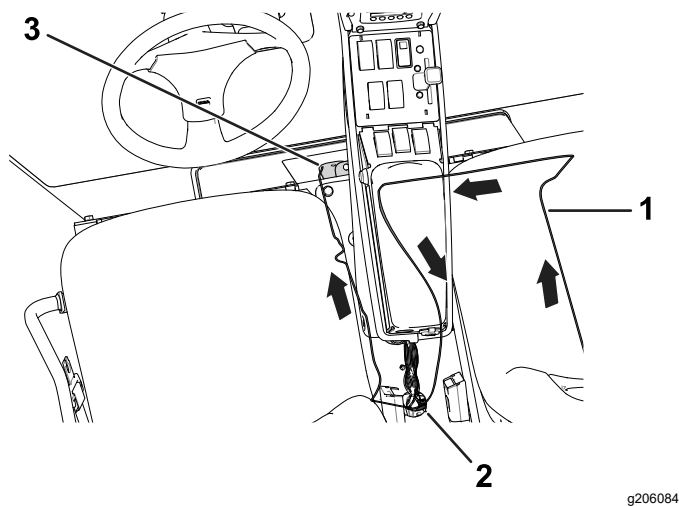


Diagram 8

1. Par cevi 14,9 m
2. Odprtina v konzoli
3. Montažni nastavek ventila

• **Za škropilnike modelnega leta 2016 in novejš:**

Cev napeljite vzdolž obstoječega kablskega snopa skozi odprtino v konzoli in do sprednjega dela podnožja sedeža (Diagram 8).

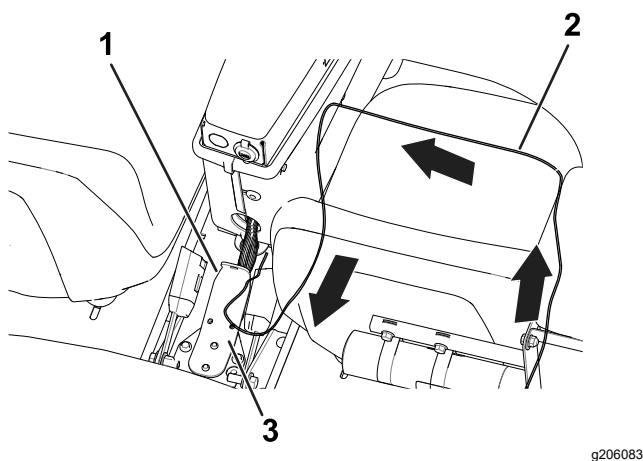


Diagram 9

1. Odprtina v konzoli (pod nosilcem ventila)
2. Par cevi 14,9 m
3. Montažni nastavek ventila

4. Cevi pritrdite na obstoječi kablški snop s kablškimi vezicami (Diagram 9 ali Diagram 8).

Namestitev cevi za gostoto pene in krmilnega ventila za peno

Škropilniki za travno rušo Multi Pro 5000

1. Popustite in odstranite kompresijske matice z ohišja ventila (Diagram 10).

Opomba: Kompresijske matice odložite na stran.

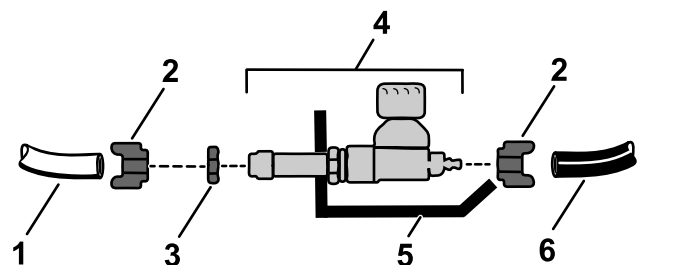


Diagram 10

1. Bela cev
2. Kompresijska matica
3. Protimatic
4. Ohišje ventila
5. Montažni nastavek ventila
6. Modra cev

2. Popustite in odstranite protimatico z ohišja ventila (Diagram 10).

Opomba: Protimatico odložite na stran.

3. Za pritrditev ventila na nosilec ventila uporabite predhodno odstranjeno protimatico (Diagram 10).
4. Modro in belo cev vstavite v kompresijsko matico (Diagram 10).
5. Modro in belo cev pritrdite na ventil tako, da ju na ventil privijete s kompresijsko matico (Diagram 10).
6. Namestite nalepko, kot prikazuje Diagram 11 ali Diagram 12.

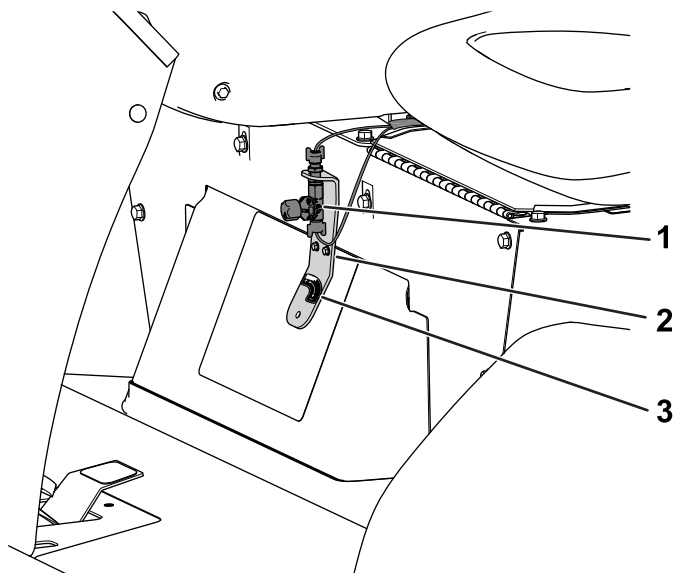


Diagram 11

Multi Pro 5800, model letnika 2015 in starejši

- | | |
|------------------------------|---------------------|
| 1. Ventil | 3. Nalepka 112-7890 |
| 2. Montažni nastavek ventila | |

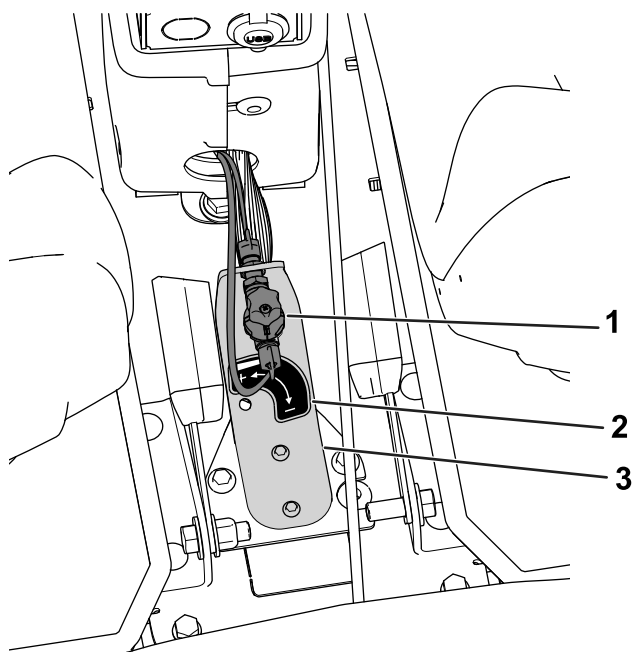


Diagram 12

Multi Pro 5800, model letnika 2016 in novejši

- | | |
|---------------------|------------------------------|
| 1. Ventil | 3. Montažni nastavek ventila |
| 2. Nalepka 112-7890 | |

4

Namestitev kompleta za končno označevanje s peno in nosilca

Deli potrebni za ta postopek:

1	Komplet za končno označevanje s peno (naprodaj ločeno)
---	--

Oglejte si navodila za namestitev, ki so priložena kompletu za komplet za končno označevanje s peno.

5

Napeljava cevi za peno

Deli potrebni za ta postopek:

1	Cev za peno
8	Kabelske vezice

Napeljava cevi za peno do škropilnih rok

1. Napeljite cevi za peno na škropilni roki.

Opomba: Krajšo cev namestite na roko, ki je na isti strani kot nosilec; daljšo cev namestite na roko, ki je na nasprotni strani od nosilca.

- A. Na desno roko napeljite cev za peno vzdolž zadnje strani zgornjega podpornega droga ([Diagram 13](#)).

Pomembno: Če sta cevi za peno nameščeni na napačni strani, bosta priščiipnjeni, ko bosta roki v križnem položaju (»X«) za vožnjo.

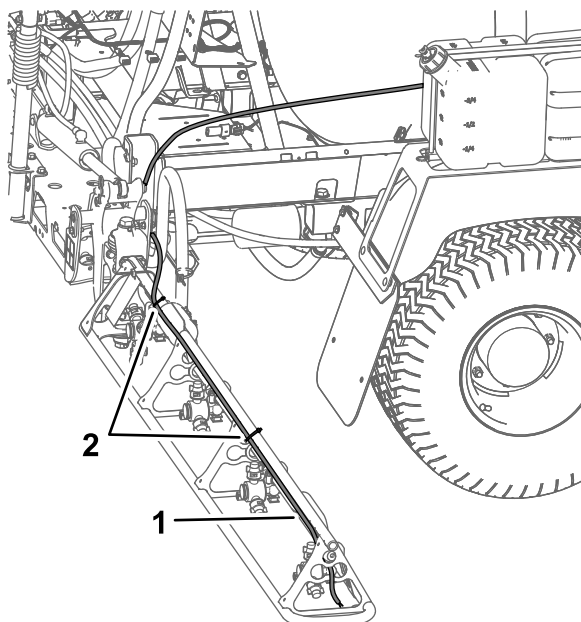


Diagram 13

Prikazana je serija Multi Pro 5000

1. Cev za peno na desni roki 2. Kabelske vezice

- B. Konec cevi poravnajte s koncem zgornjega podpornega droga.

Opomba: S kabelsko vezico pritrdite cev za peno na držalo z luknjami (Diagram 14).

Opomba: Na koncu roke pustite kratko presežno dolžino cevi, da bo mogoče iztegovati roko.

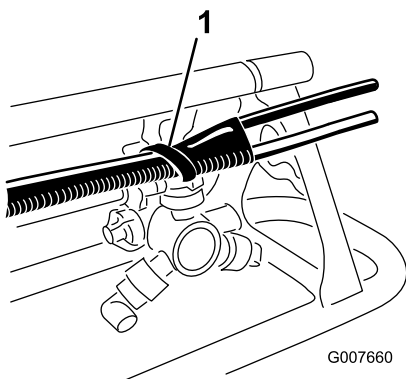


Diagram 14

1. Kabelska vezica

- C. Cev napeljite naprej, vzdolž obstoječe cevi za napajanje roke.

Opomba: S kabelskimi pritrdite cev na držalo na mestih, ki jih prikazuje Diagram 15.

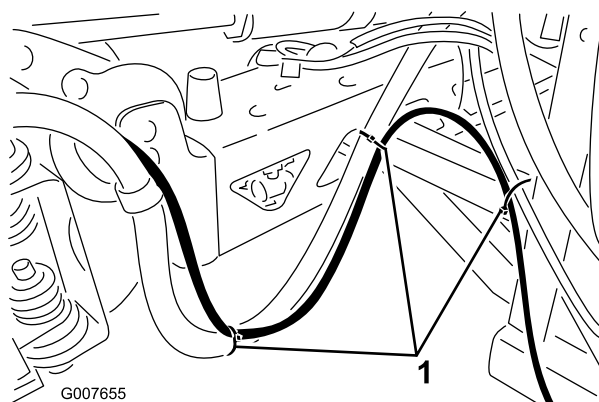


Diagram 15

1. Kabelske vezice

- D. Postopek ponovite še za levo roko, vendar napeljite cev vzdolž sprednje strani zgornjega podpornega droga.

Pomembno: Če sta cevi za peno nameščeni na napačni strani, bosta priščipnjeni, ko bosta roki v križnem položaju (»X«) za vožnjo.

2. Dve cevi za peno, ki sta speljani z rok, napeljite naprej na stran stroja, kjer je montažni nosilec (Diagram 16).

Pomembno: Cevi ne napeljite tako, da bi ju premični dela stroja lahko priščipnili ali izvlekli.

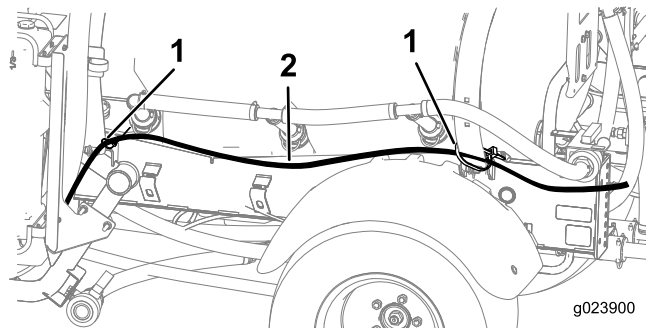


Diagram 16

Škropilnik Multi Pro 1750

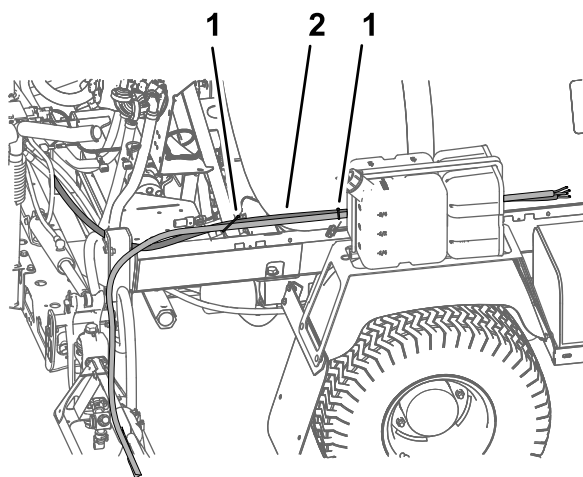
1. Kabelske vezice 2. Cev

6

Namestitev šob za peno

Deli potrebni za ta postopek:

2	Kompresijska matica (modra)
2	Kompresijska matica (bela)
4	Nosilci
4	Distančniki
4	Nastavitveni vijaki
2	Nosilni drog
2	Sklop šob za peno

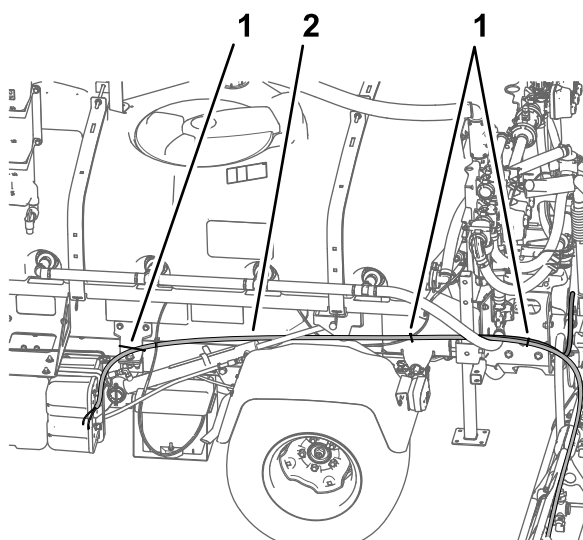


g197028

Diagram 17

Škropilnik Multi Pro 5800

1. Kabelske vezice 2. Cev



g196997

Diagram 18

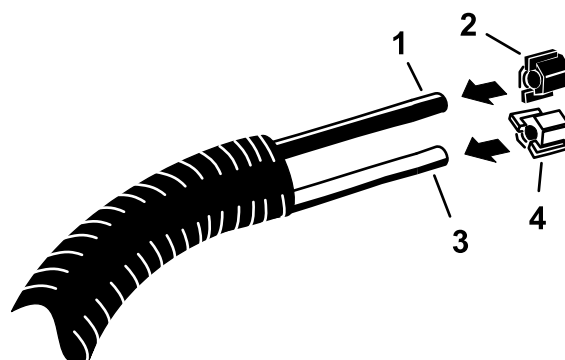
Škropilnik Multi Pro WM

1. Kabelske vezice 2. Cev

3. S priloženimi kabelskimi vezicami pritrdite cevi za peno na obstoječi kabelski snop ali na cevi za napajanje rok.

Namestitev kompresijskih matic

1. Modro kompresijsko matico namestite na modro cev (za tekočino) ([Diagram 19](#)).



g196925

Diagram 19

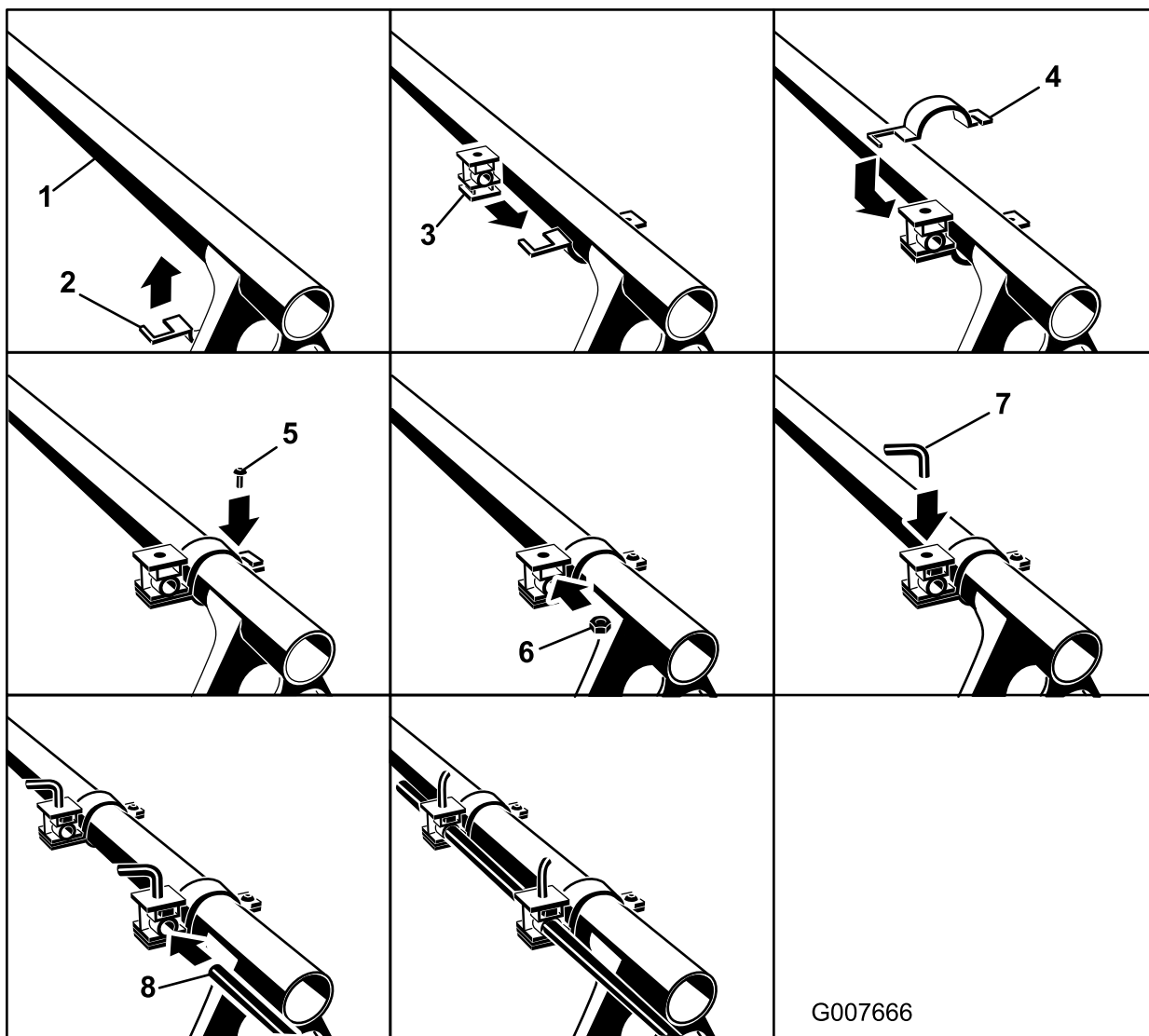
1. Modra cev 3. Prozorna cev
2. Modra kompresijska matica 4. Bela kompresijska matica

2. Belo kompresijsko matico namestite na prozorno cev (za zrak) ([Diagram 19](#)).
3. Ponovite koraka 1 in 2 še za cevi za peno na drugi strani stroja.

Namestitev nosilcev

1. Poiščite montažne nosilce za pritrditev šob za peno in distančnike.
2. Prvi nosilec namestite 7,5 do 10 cm od konca zgornje cevi roke.
3. Sestavite nosilec in distančnik, kot je prikazano na sliki ([Diagram 20](#)).

Opomba: Oba kompleta objemk namestite na zadnji strani zgornje cevi roke.



G007666

g007666

Diagram 20

- | | | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|------------------|
| 1. Zgornja cev roke | 3. Distančnik (upoštevajte usmeritev) | 5. Vijak objemke | 7. Zatični vijak |
| 2. Spodnja polovica objemke nosilca | 4. Spodnja polovica objemke nosilca | 6. Distančna matica | 8. Nosilni drog |

4. Drugi sklop nosilca namestite od 7 do 10 cm od prvega nosilca proti notranjemu delu.
5. V zgornjo luknjo vsakega distančnika namestite nastavitveni vijak.
6. V luknje v distančnikih namestite nosilni drog, tako da bo konec z zagozdo na zunanji strani.

Opomba: Z nastavitvenimi vijaki pritrdite drog v želeni položaj.

7. Ponovite korake od 2 do 6 še za roko na drugi strani stroja.

Namestitev šob za peno

1. V vrečki s posameznimi deli poiščite šobe za peno in šobo namestite na nosilni drog, kot je prikazano na sliki ([Diagram 21](#)).

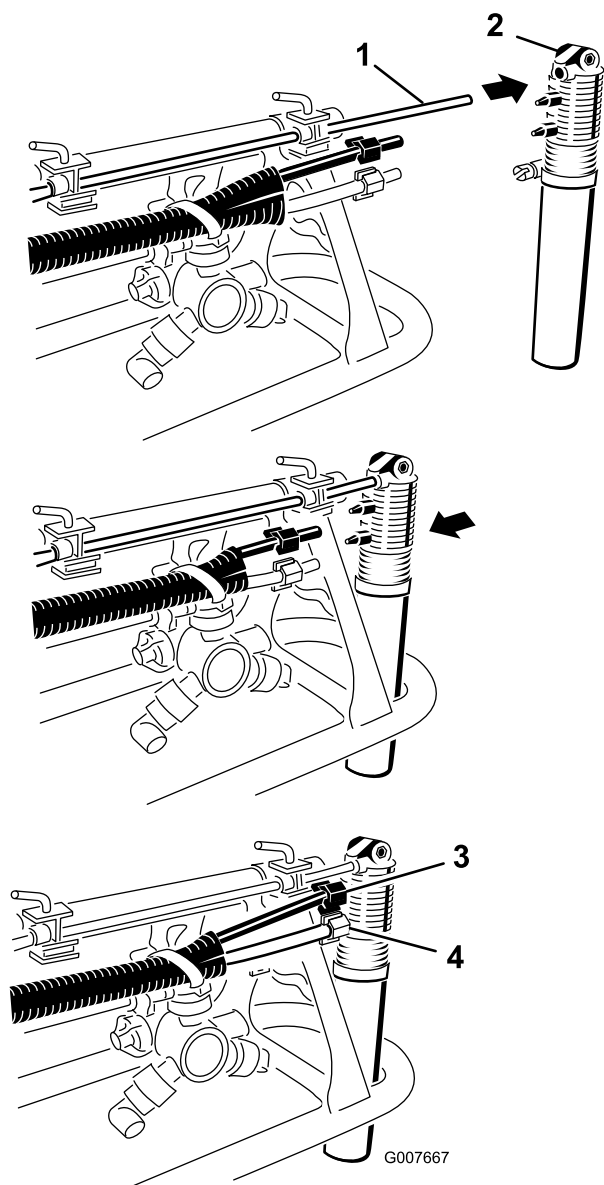


Diagram 21

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. Konec droga z zagozdo | 3. Modra cev in modra kompresijska matica |
| 2. Šoba za peno | 4. Prozorna cev in bela kompresijska matica |
-
2. Modro cevko priključite na zgornji nastavek, prozorno cevko pa na spodnji nastavek.
 3. Cevi pritrdite s kompresijskimi maticami, ki ste jih namestili v poglavju [Namestitev kompresijskih matic \(stran 10\)](#).
 4. Ponovite korake od 1 do 3 še za roko na drugi strani stroja.

7

Priključitev cevi roke na kompresor

Ni zahtevanih delov

Postopek

1. Cevi za peno za desni drog napeljite, kot prikazuje [Diagram 22](#).

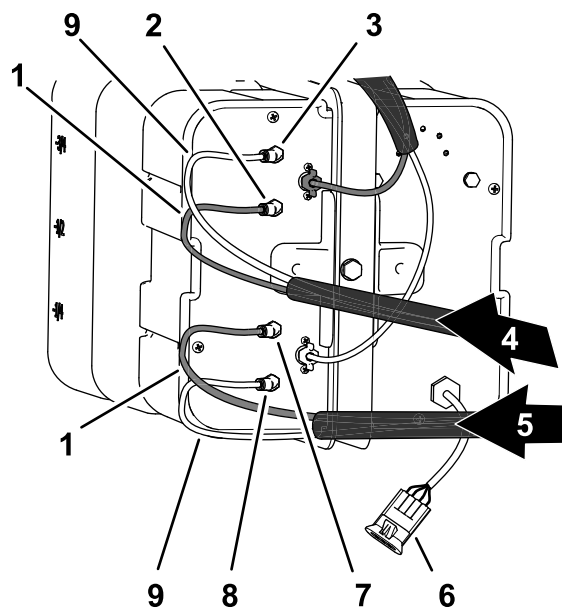


Diagram 22

- | | |
|--|--|
| 1. Modre cevi | 6. Električni priključek |
| 2. Priključek za tekočino (leva roka) | 7. Priključek za zrak (desna roka) |
| 3. Priključek za zrak (leva roka) | 8. Priključek za tekočino (desna roka) |
| 4. Cevi za peno (leva roka) – seriji Multi Pro 1750 in WM Multi Pro (4,9 m) ali serija Multi Pro 5800 (4,9 m) | 9. Prozorne cevi |
| 5. Cevi za peno (desna roka) – seriji Multi Pro 1750 in WM Multi Pro (5,5 m) ali serija Multi Pro 5800 (4,3 m) | |

-
2. Prozorno cev priključite v priključek za zrak na stranski plošči kompresorja ([Diagram 22](#)).
 3. Modro cev priključite v priključek za tekočino na stranski plošči kompresorja ([Diagram 22](#)).
 4. Cevi za peno za levi drog napeljite, kot prikazuje [Diagram 22](#).

5. Prozorno cev priključite v priključek za zrak na stranski plošči kompresorja ([Diagram 22](#)).
6. Modro cev priključite v priključek za tekočino na stranski plošči kompresorja ([Diagram 22](#)).

Delovanje

Uporaba upravljalnih elementov

Stikalo desne roke – s tem stikalom vklopite kompresor, ki zažene pretok vode in zraka v desno roko.

Stikalo leve roke – s tem stikalom vklopite kompresor, ki zažene pretok vode in zraka v levo roko.

Opomba: Peno lahko spuščate hkrati iz obeh rok.

Indikatorske oznake – te oznake so na stranskem delu rezervoarja in kažejo nivo raztopine v rezervoarju.

Nastavitveni ventil za uravnavanje pene – ta ventil uravnava konsistenco raztopine pene. Z odpiranjem ali zapiranjem ventila nastavite količino milne raztopine, ki jo stroj dovaja v šobe za peno. Povečanje pretoka povzroči večje in pogostejše kapljice pene, zmanjšanje pretoka pa manjše in redkejše kapljice pene.

Opomba: V vetrovnih dneh je lahko koristna uporaba pene z bolj vodeno sestavo.

Razbremenilni ventil – povlecite rdeči jeziček na čepu rezervoarja navzven, da sprostite tlak iz rezervoarja.

Polnjenje rezervoarja in prilagajanje gostote pene

Pomembno: Po vsaki uporabi splaknite sistem s čisto vodo, zlasti po uporabi trde vode. Na sklop motorja kompresorja ne nanašajte mazalnih olj, masti ali drugih naftnih derivatov.

1. Prepričajte se, da je stikalo za vklop/izklop kompresorja za peno v položaju za IZKLOP.
2. Povlecite rdeči jeziček za sprostitev tlaka in odstranite črni čep z rezervoarja.
3. V rezervoar nalijte ustrezno količino vode, nato pa skozi odprtino na vrhu rezervoarja v skladu z navodili proizvajalca dodajte koncentrat za peno.

Pomembno: Ekstremne vrednosti pH (trdota ali mehkoša) vode vplivajo na količino potrebnega koncentrata pene.

4. Čep namestite na rezervoar in ga ročno zategnite.
5. Za začetno delovanje odprite ventil za nastavev gostote pene za $\frac{1}{8}$ do $\frac{1}{4}$ obrata v levo ([Diagram 23](#)).

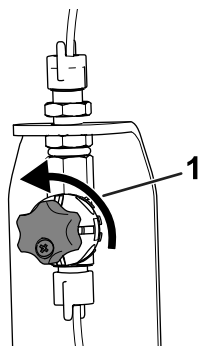


Diagram 23

g207605

1. Odprto za ¼ obrata

6. Začnite uporabljati sistem za označevanje in naredite preskusni vzorec na tleh.

Opomba: Ob prvem zagonu sistema za označevanje počakajte 1 do 2 minuti, da pena steče po cevovodu.

7. Nastavite ventil za uravnavanje gostote pene, da dosežete želeno konsistenco, in škropite kot običajno.

Opomba: Če pustite peno v cevovodu več kot 2 uri, lahko postane vodena. Pred začetkom uporabe po 2-urnem ali daljšem premoru stroj zaženite za 1 do 2 minuti, da odstranite odvečno vodo.

Če je pena v stroju zelo vodena, storite naslednje:

- A. Popolnoma zaprite ventil za nastavitev gostote pene.
- B. Stroj pustite delovati 2 minuti.
- C. Počakajte 1 minuto in nato preverite gostoto pene.
- D. Prilagodite nastavitev pene, da dosežete želeno konsistenco.

Vzdrževanje

Priprava na zimo

1. Stroj parkirajte na ravni površini, aktivirajte parkirno zavoro, zaustavite črpalko in ugasnite motor.
2. Na čepu rezervoarja izvalcite rdeči jeziček za sprostitve tlaka.
3. Z rezervoarja odstranite čep rezervoarja.
4. Odstranite razcepko, ki pritruje trak in rezervoar na kompresor.
5. Iz rezervoarja izlijte milnico in vso tekočino.
6. Rezervoar namestite na kompresor s trakom in razcepko.
7. Čep namestite na rezervoar in ga zategnite.
8. Zaženite kompresor za označevanje s peno in vsako šobo za označevanje s peno pustite delovati 5 minut.

Opomba: S tem odstranite raztopino iz elektromagnetnih ventilov in preprečite poškodbe zaradi zmrzovanja.

9. Izklopite kompresor za označevanje s peno in odstranite ključ iz stikala na ključ.
10. Odstranite šobe za peno in zamenjajte gobice za peno.

Skladiščenje

1. Stroj parkirajte na ravni površini, aktivirajte parkirno zavoro, zaustavite črpalko, ugasnite motor in odstranite ključ.
2. S čepa nastavka za polnjenje rezervoarja sprostite tlak iz rezervoarja, nato namestite čep nastavka za polnjenje rezervoarja in ga ročno privijte.
3. Odklopite cevi za zrak in tekočino iz rezervoarja.

Opomba: Zamenjajte cevi za zrak in tekočino ter ju pritrdite s priloženo spojko za cevi.

4. Odstranite šobe za peno in zamenjajte gobice za peno.
5. Iz rezervoarja iz rezervoarja izlijte milnico in vso tekočino, da ne bi prišlo do poškodbe rezervoarja zaradi zmrzovanja.

Izjava o zasebnosti za EGP/ZK

Kako podjetje Toro uporablja vaše osebne podatke?

Podjetje The Toro Company (»Toro«) spoštuje vašo zasebnost. Ko kupite naš izdelek, morda pridobimo določene vaše podatke, bodisi neposredno od vas bodisi od lokalnega zastopnika ali prodajalca izdelkov Toro. Podjetje Toro te podatke uporablja za izpolnjevanje svojih pogodbenih obveznosti – na primer za registracijo vaše garancije, obdelavo garancijskih zahtevkov ali za vzpostavljanje stika z vami v primeru vpoklica izdelkov – in za druge legitimne poslovne namene – na primer za preverjanje zadovoljstva strank, izboljšave izdelkov ali posredovanja informacij o izdelkih, ki bi vas utegnili zanimati. Podjetje Toro lahko deli vaše podatke s svojimi hčerinskimi podjetji, povezanimi družbami, zastopniki ali drugimi poslovnimi partnerji v zvezi s temi dejavnostmi. Vaše osebne podatke bomo morda razkrili, če nam tako nalaga zakonodaja oziroma v povezavi s prodajo, nakupom ali združevanjem podjetij. Vaših osebnih podatkov ne bomo nikoli prodali nobenemu drugemu podjetju za namene trženja.

Hramba vaših osebnih podatkov

Podjetje Toro bo vaše osebne podatke hranilo, dokler bo to potrebno za zgoraj navedene namene in skladno z zakonskimi predpisi. Za podrobnejše informacije o veljavnem obdobju hranjenja podatkov se obrnite na legal@toro.com.

Zavezanost podjetja Toro varnosti

Vaše osebne podatke bomo morda obdelovali v ZDA ali drugi državi, ki ima manj strogo zakonodajo na področju varstva podatkov kot država, v kateri prebivate. Kadar koli bomo vaše podatke prenesli iz države vašega prebivališča, bomo izvedli vse zakonsko predpisane ukrepe za zagotavljanje ustreznih ukrepov za varstvo vaših podatkov in varno ravnanje z njimi.

Dostop in popravki

Morda imate pravico do pregleda ali popravkov svojih osebnih podatkov ter do ugovora ali prepovedi njihove obdelave. Če želite to storiti, nam pošljite sporočilo po elektronski pošti na naslov legal@toro.com. Če imate pomisleke glede ravnanja z vašimi podatki v podjetju Toro, vas prosimo, da se obrnete neposredno na nas. Upoštevajte, da imajo osebe s prebivališčem v EU pravico do pritožbe pri pristojnemu organu za varstvo podatkov.